




























SENTIERS DE FATBIKE / FATBIKE TRAILS

20,5 KM DE SENTIERS DE FATBIKE /
20,5 KM OF FATBIKE TRAILS
5 KM DE CHEMINS* / 5 KM OF ROADS*

PARCOURS SUGGÉRÉS / SUGGESTED ROUTES

 6 km	INTERMÉDIAIRE / MEDIUM 
 4 km	DIFFICILE / DIFFICULT 
 700 m	DIFFICILE / DIFFICULT 
 4,3 km	INTERMÉDIAIRE / MEDIUM 
 5,5 km	FACILE / EASY 

LÉGENDE / KEY

 Auberge Inn	 Ferme Le Baluchon Le Baluchon farm
 Réception et activités Front desk and activities	 Le Moulin de la seigneurie Volant The Volant Windmill
 Refuge Shelter	 Les pieds dans l'eau Feet in the water
 Chute Waterfall	 Barrage de castors Beaver Dam
 Restaurant et salle à manger Restaurant and Dining Room	 Pont Bridge
 Rotonde Rotunda	 Traverse à gué Ford
 La chapelle The little church	 Départ et arrivée de toutes les pistes Start and finish of all trails
 Intersection Intersection	 Sens unique One way
	 Double sens Two-way

Procurez-vous cette carte au coût de 1\$ ou téléchargez l'application Ondago gratuitement.

Download the Ondago application free or get yourself a copy of this map for \$1.



Pour des raisons de sécurité et par souci de la protection de la nature, nous vous demandons de:

- Demeurer dans les sentiers.
- Ne pas cueillir de plantes ou de fleurs.
- Ne pas faire de feu.
- Ne laisser aucun déchet sur le site.

For safety reasons and to protect the natural surroundings, we ask that you:

- Remain on the trails.
- Do not pick plants or flowers.
- Do not light fires.
- Do not leave any litter on the site.

*Chemins sur neige durcie menant aux attraits du site : cabane à sucre, ferme du voisinage, chutes, auberges et bien plus.

*Hard-packed snow trails leading to key points on our site: sugar shack, local farm, waterfalls, accommodations and much more.

